

40 mm

A

A

 Signature

HV901



HOTTE DECOR VITREE

INSTRUCTIONS
D'UTILISATION



Cooker hood

INSTRUCTIONS
FOR USE

Cod:0103077194

3 mm 3 mm

B

B

Cover

TABLE DES MATIERES

1. Consignes de sécurité	- 1 -
2. Description de la hotte	- 3 -
3. Information	- 4 -
4. Installation	- 5 -
5. Remplacement et Maintenance	- 12 -
6. Seulement pour la recirculation : monter le filtre de charbon	- 13 -
7. Specifications techniques	- 14 -

6 mm
3 mm

3 mm

3 mm
6 mm

1. Consignes de sécurité



CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT!

Veillez lire toutes les instructions attentivement avant la première utilisation et les conservez pour une référence ultérieure.

Lorsque vous utilisez un appareil électroménager, les consignes de sécurité suivantes doivent être toujours suivies afin d'éviter tout danger:

- A) Assurez-vous qu'il y a une bonne aération durant l'utilisation car il brûle du gaz ou d'autres combustibles.
- B) Ne vérifiez pas les filtres lors du fonctionnement.
- C) Ne touchez pas l'ampoule dans une demi-heure après l'utilisation.
- D) Ne flambez pas sous la hotte.
- E) N'ouvrez jamais un gazomètre lorsqu'il n'y a pas de casserole sur le four, afin de ne pas endommager les filtres ou causer le risque de l'incendie.
- F) Toujours surveillez l'aliment à frire pour éviter tout risque de l'incendie à cause de l'huile surchauffé.
- G) Débranchez l'appareil avant toute maintenance.
- H) Les règlements concernant l'évacuation d'air doit être suivis.
- I) Lors que la hotte et les appareils fournis avec d'énergie (à part de l'électricité) sont simultanément en opération. La pression négative dans la pièce ne doit pas excéder 4 Pa (4×10^{-5} bar).
- J) Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personnes responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- K) Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- L) Attention ! Suivez les avertissements sur l'utilisation de l'appareil lorsque vous évacuez d'air de la pièce.
- M) Cet appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché à une prise de courant comportant une mise à la terre.

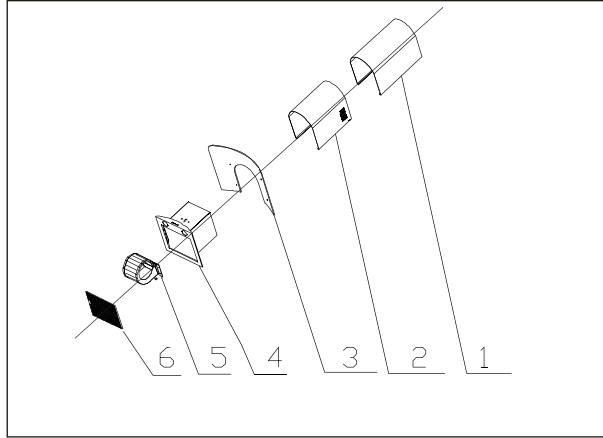
Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.

Ne pas utiliser l'appareil dont le câble d'alimentation ou la fiche endommagé(e) ou après les mal fonctions ou si l'appareil a subi une chute ou est endommagé de quelque manière que ce soit. Rapportez l'appareil dans un centre de service le plus proche pour le contrôle, la réparation ou le réglage.

2. Description de la hotte



1. Cheminée intérieure

3. Verre

5. Conduit d'air

Autres accessoires fournis :

Support de fixation pour cheminée

Pochoir perceuse

2. Cheminée extérieure

4. Corps principal

6. Assemblage de filtre

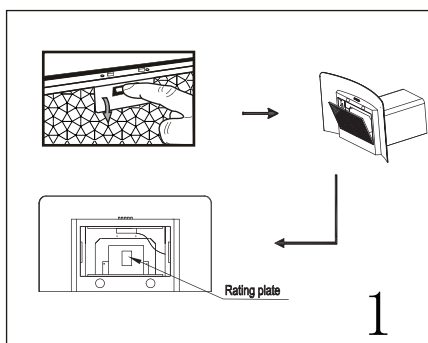
Registre plaque

Manuel d'utilisation

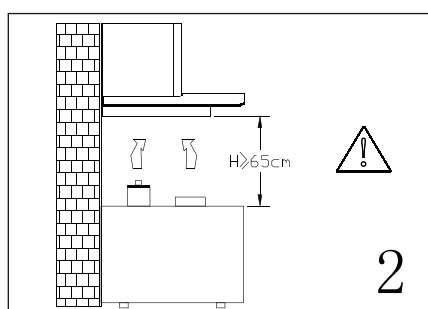
Lisez soigneusement toutes les instructions avant d'installer et d'utiliser cet appareil.

Lisez soigneusement toutes les instructions avant d'installer et d'utiliser cet appareil.

3. Information



Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique à l'intérieur de la hotte correspond à celles du secteur d'alimentation à votre domicile.



Il est fortement recommandé de maintenir une distance de 650mm à 750mm du bas de la hotte au dessus des éléments chauffants du four et des brûleurs.

Information

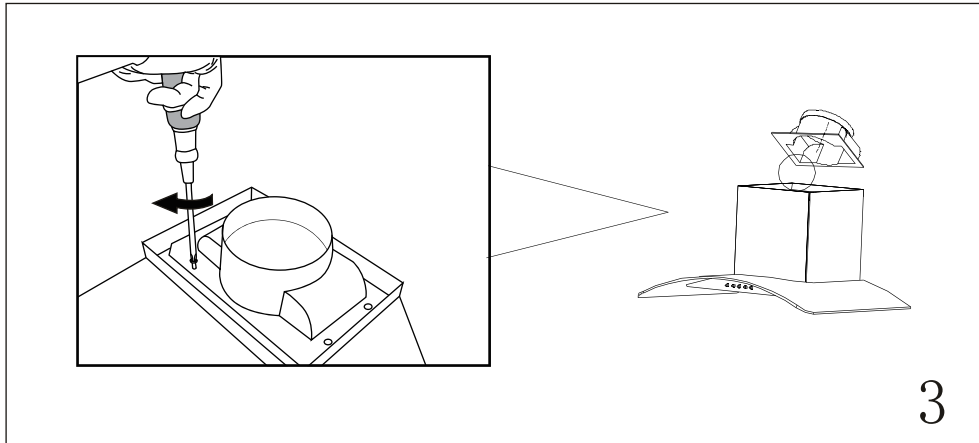
N'évacuez pas d'air par un conduit conçu pour libérer de la fumée des appareils consommés du gaz ou d'autres combustibles.

14.8 cm



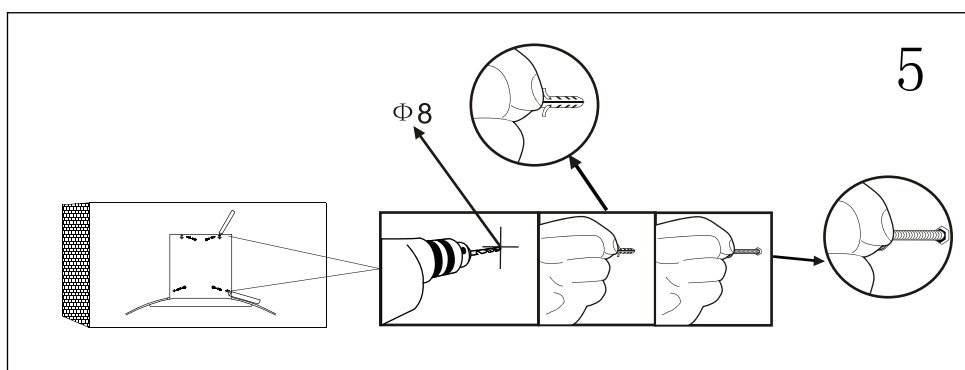
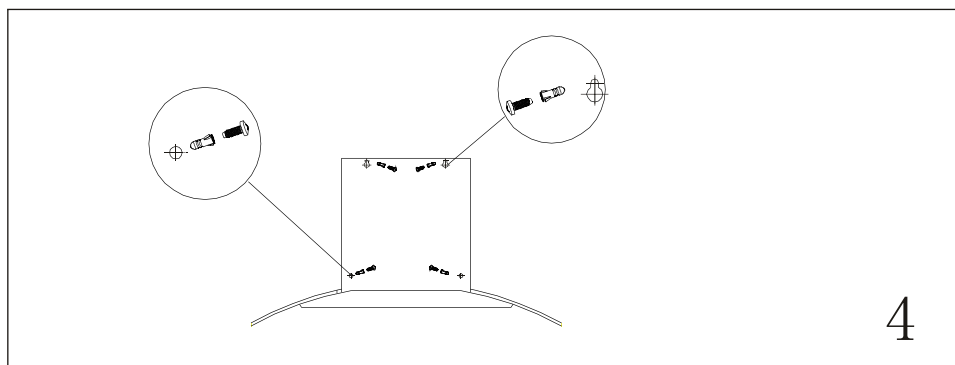
4.Installation

Assurez-vous que l'appareil soit éteint et débranché avant l'installation.



Information

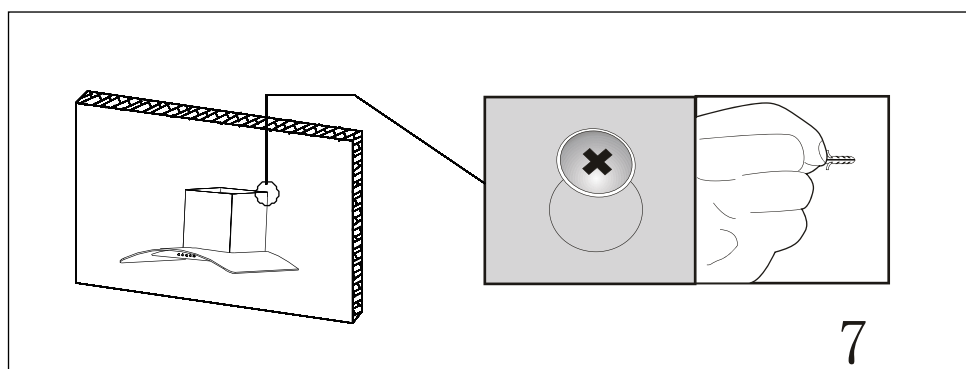
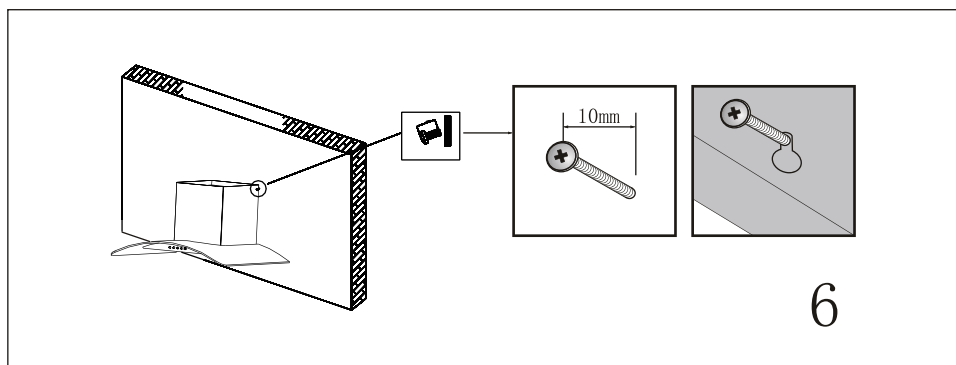
Connectez le tuyau universel pour bien choisir la direction de ventilation.



Assurez-vous que les hottes soient bien fixées sur le mur comme indiqué dans la Fig.4. Et puis utilisez le pochoir perceuse pour percer quatre trous de $\Phi 8$ sur le mur. Fixez quatre chevilles pour béton et les vis dans ces trous (Fig.5).

Attention

Prenez soin de ne pas endommager le câblage électrique et d'autres utilités cachés lors du découpage ou du perçage sur le mur ou le plafond.

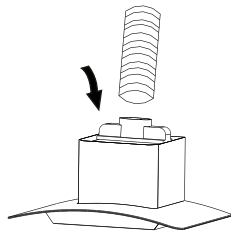


Accrochez la hotte et vissez les 4 vis dans les 4 trous d'installation, et puis l'ajustez pour fixer.
Vissez les quatre vis. Vissez d'abord les deux vis en haut et puis les autres.

Attention

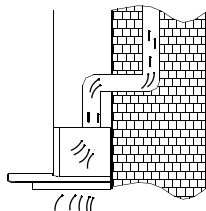
Assurez-vous que la dimension extérieure de la vis est de 10mm.

La hotte est complètement convertible pour la direction différente de ventilation.



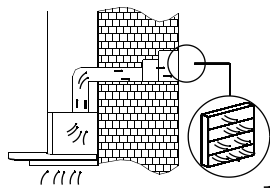
8

Connectez le tuyau au conduit d'air.



9

La direction verticale est la plus commune. S'il y a un espace du grenier au dessus de votre cuisine, vous pouvez installer le conduit via le placard et le grenier jusqu'au plafond. (Voir fig.9)

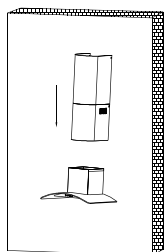


10

S'il y a un soffite au dessus des placards dans votre cuisine, vous pouvez installer le conduit dans le soffite et puis évacuer horizontalement via le mur extérieur.

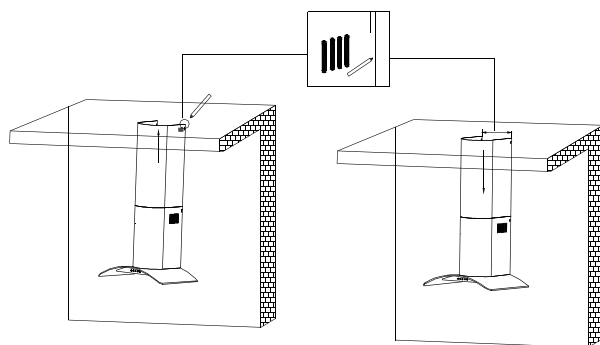
Information

N'évacuez pas d'air par un conduit conçu pour libérer de la fumée des appareils consommés du gaz ou d'autres combustibles.



Mettez la cheminée extérieure sur le pare-brise, fixez-la sur la pièce d'air avec un tournevis cruciforme.

11

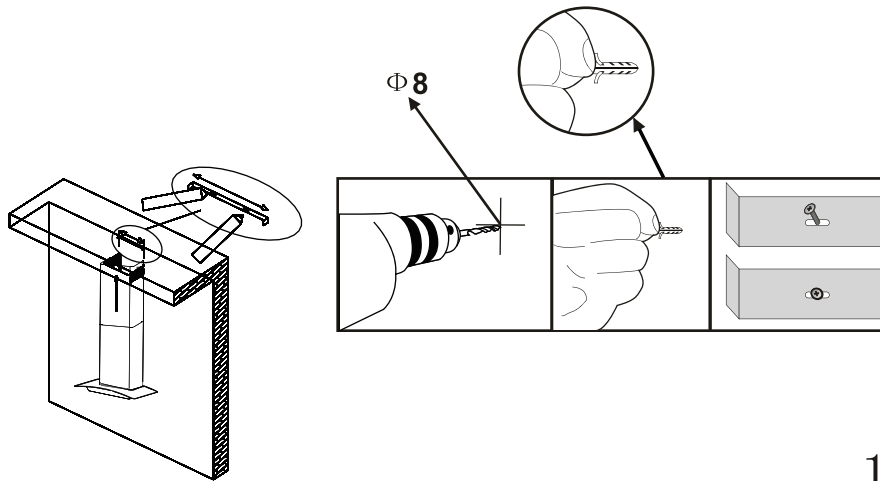


12

Selon la dimension du support de fixation pour cheminée, assurez-vous qu'il y a une bonne position des deux cheminées.

Information

L'installation et la connexion électrique doivent être effectuées par une personne qualifiée, conformément aux codes et normes en vigueur, y compris la construction apyre.

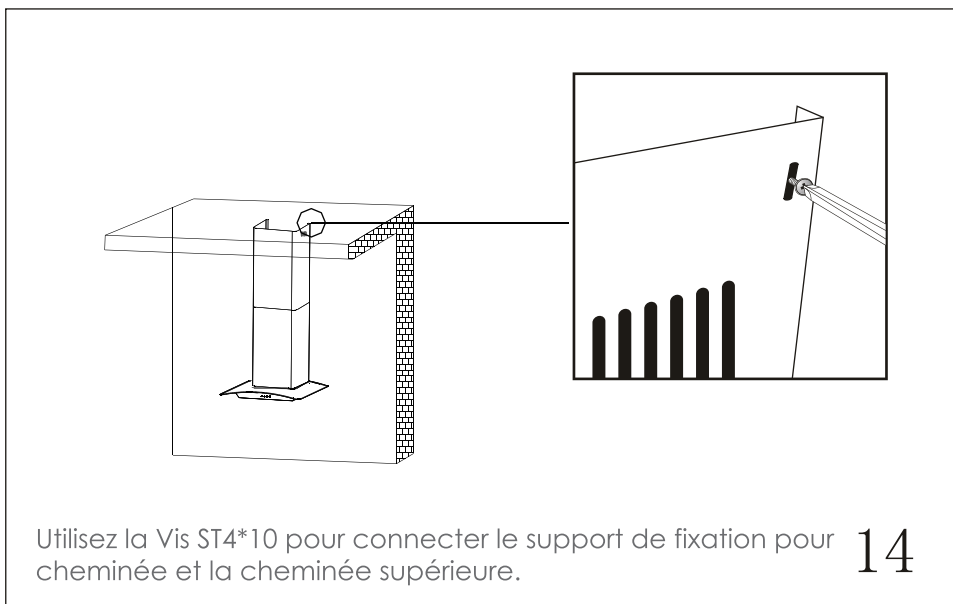


13

Installez le support de fixation pour cheminée en position correspondante sur le mur.

Information

Deux personnes sont requises pour installer la hotte.



14

Contrôles:



15

Réglez l'interrupteur de lampe en position « on », et puis les ampoules gauche et droit s'allumeront. Sinon, les ampoules ne fonctionnent pas. Lorsque vous pressez le bouton « 1 », le moteur fonctionne à basse vitesse. Lorsque vous pressez le bouton « 2 », le moteur fonctionne à moyenne vitesse. Lorsque vous pressez le bouton « 3 », le moteur fonctionne à haute vitesse. Lorsque vous pressez le bouton « 0 », le moteur s'arrête.

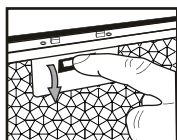
Information

Ne touchez pas l'ampoule dans 30 minutes après chaque utilisation. La lampe ne doit pas être couverte par l'isolation thermique ou d'autre matériel.

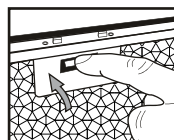
5. Remplacement et Maintenance

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire pour éviter tout danger.

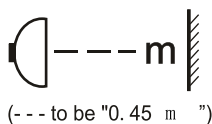
Remplacement de la lampe



220~240V 1WX2 MAX

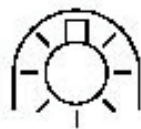


16



Maintenez une distance minimum des surfaces (par exemple, des couvercles) pour protéger les parties chaudes et pour éviter tout risque d'incendie.

17



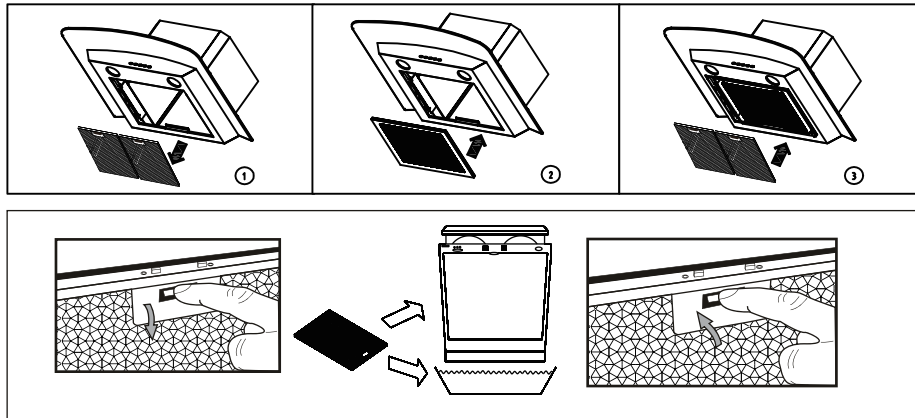
S'il y a un soffite au dessus des placards dans votre cuisine, vous pouvez installer le conduit dans le soffite et puis évacuer horizontalement via le mur extérieur.

Information

Puissance de lampe : $\leq 1W$.

6. Seulement pour la recirculation : monter le filtre de charbon

Remplacez le filtre de charbon (les filtres de charbon sont fournis à option)



Il est recommandé de suivre les instructions suivantes pour nettoyer le filtre métallique tous les trois mois.

- Retirez le filtre métallique de la hotte et lavez-le dans l'eau avec détergent neutre.
- Rincez-le complètement avec l'eau chaude et puis le séchez.
- Le filtre métallique peut être aussi nettoyé dans un lave-vaisselle.
- La couleur du filtre métallique pourrait changer après plusieurs nettoyages.
- C'est normal et il n'est pas nécessaire de remplacer le filtre métallique.

Information

Afin d'éviter tout risque d'incendie, effectuez tout nettoyage selon les instructions.

7. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : HV901
Tension nominale : 220-240V
Fréquence nominale : 50Hz
Puissance utilisée : 160W
Puissance max. de lampe : 2X1W
Débit d'air : 750 M³/H
Classe de protection contre choc électrique : Classe I

Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsables de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux.

Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Catalog

1. Information and advice	- 15 -
2. Description of the cooker hood	- 17 -
3. Information and advice	- 18 -
4. Installation	- 19 -
5. Replacement and Maintenance	- 26 -
6. Only for re-circulation:mount the charcoal filter	- 27 -
7. Specifications technical	- 28 -

1. Information and advice

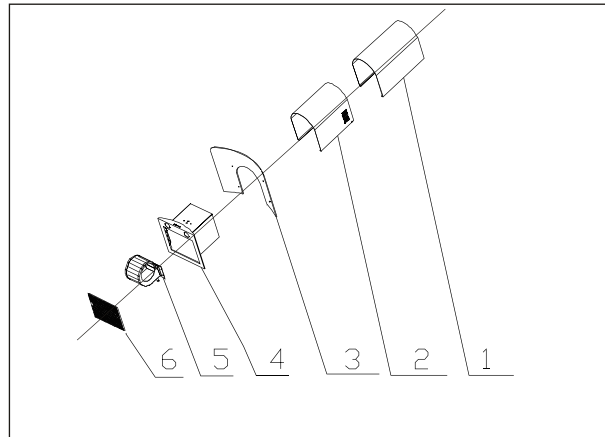
- In certain circumstances electrical appliance may be a danger hazard.
- A) There shall be adequate ventilation of the room when the cooker hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
 - B) Do not check the status of the filters while the cooker hood is operating.
 - C) Do not touch the light bulb within half an hour after appliance use.
 - D) Do not flame under the cooker hood.
 - E) Avoid opening gasometer when there is no pan on the stove, as it is damaging for the filters and a fire hazard.
 - F) Constantly check food frying to avoid that the overheated oil may become a fire hazard.
 - G) Disconnect the electrical plug prior to any maintenance.
 - H) Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
 - I) When the range hood and appliances supplied with energy other than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must not exceed 4 pa (4×10^{-5} bar)
 - J) This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
 - K) Children should be supervised to ensure that they do not play with the Appliance.
 - L) Attention! Observe the warning in the instruction sheet concerning the operation of the appliance when air is discharged from the room.
 - M) To prevent the risk of electrical shock, this appliance is equipped with an earth plug and should be connected to a grounded socket.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.

It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.

The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote –control system.

2. Description of the cooker hood



- 1. Innerchimney
- 2. Outside chimney
- 3. Glass
- 4. Mainbody assembly
- 5. Air duct assembly
- 6. Filter assembly

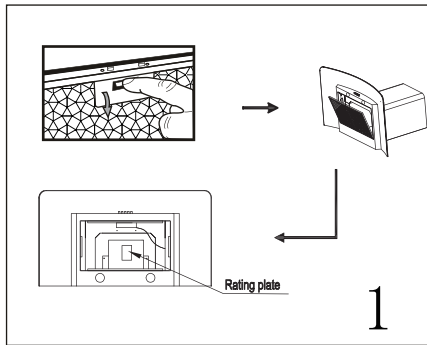
Also included

- * Damper flap
- * Chimney fixed bolster
- * Drill hole stencil
- * User instructions

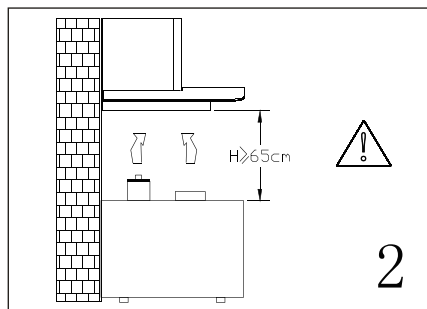
Information

Before installing and/or using the cooker hood carefully read all the instruction.

3. Information and advice



check voltage and Frequency given on the rating plate located on the inside of the hood.



we recommend that after installation the bottom of the hood should be no less than 650mm and no more than 750mm above the stove's heating elements and burners.

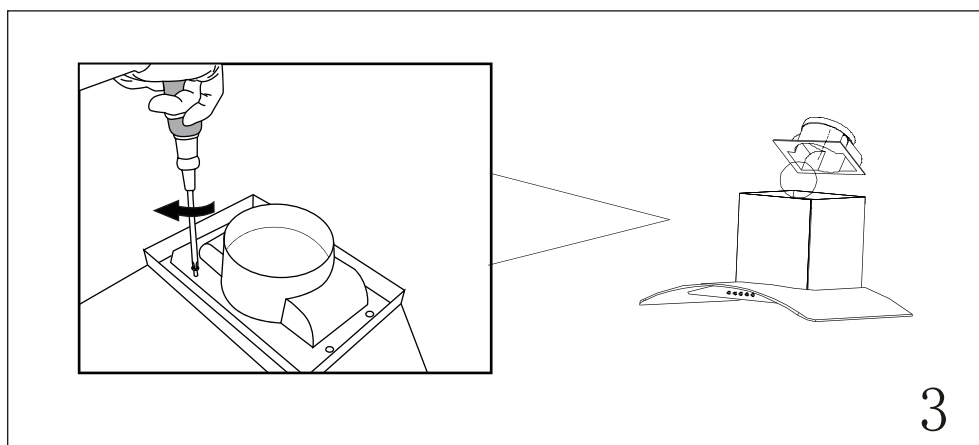
Information

The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room).



4.Installation

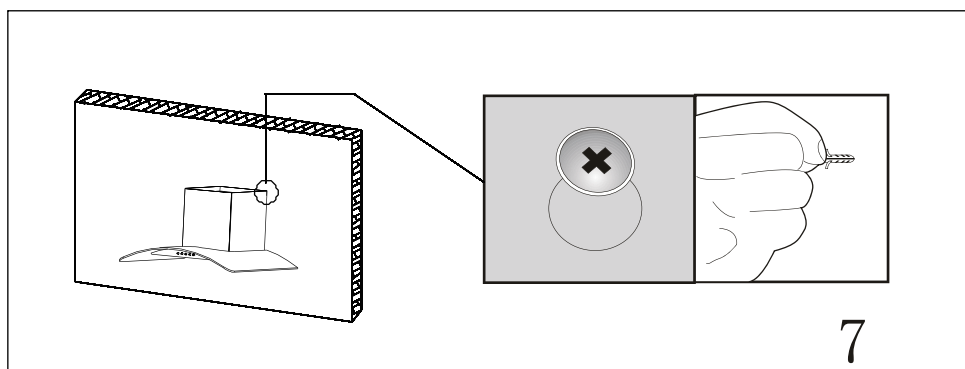
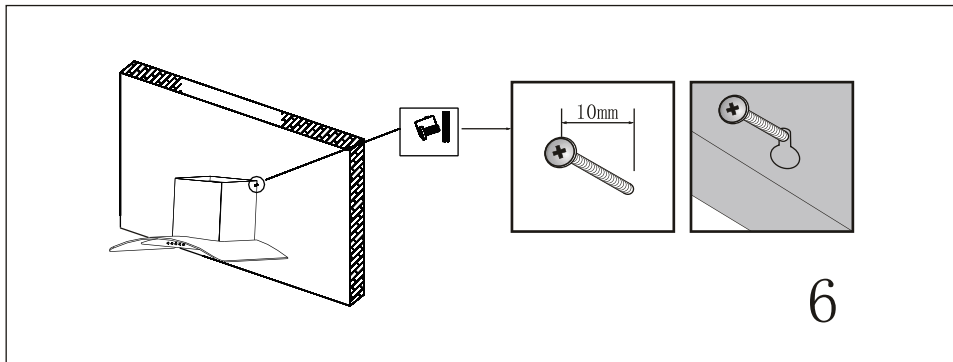
Before installing the cooker hood,please first fix the damper flap on the air outlet of the hoods.



Information

Connect universal hose,easy selecting the venting

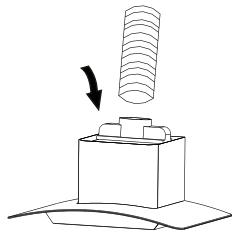




Hang the hood and let its 4 installation holes aim at 4 screws, adjust it to setting position.
Screw down the four screws. first screw down the upper two screws, then screw down the nether two screws.

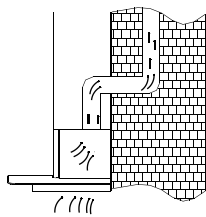
Information
Please make sure the outside dimension of the screws is 10mm.

The cooker hood is fully convertible for different venting direction.



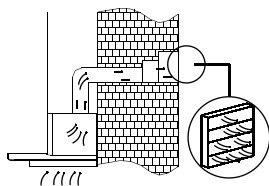
8

Connect the hose with the air duct.



9

Vertical is the most common, if your kitchen has an attic space above, the ducting may be run up through the cupboard and attic to a roof cap.

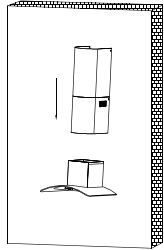


10

If your kitchen has a scffit above the cupboards, you may run the duct up into the scffit and then discharge horizontally through the outside wall to a wall cap.

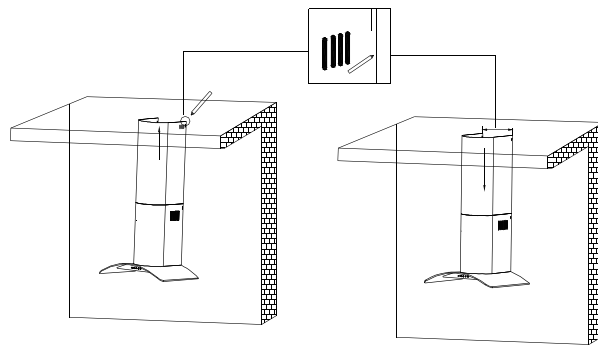
Information

The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.



Put the outer chimney on the windshield, fix it on the air chamber with Philips head screwdriver.

11

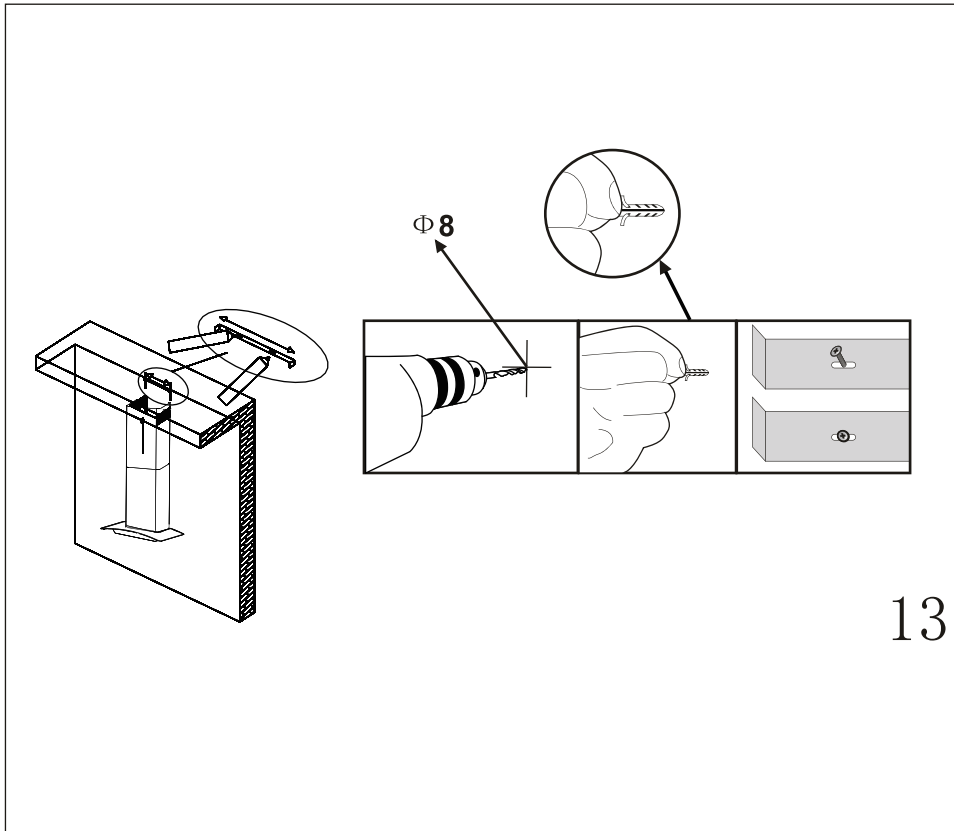


12

According to the dimension of the chimney fixed bolster, make sure the position of the two chimneys.

Information

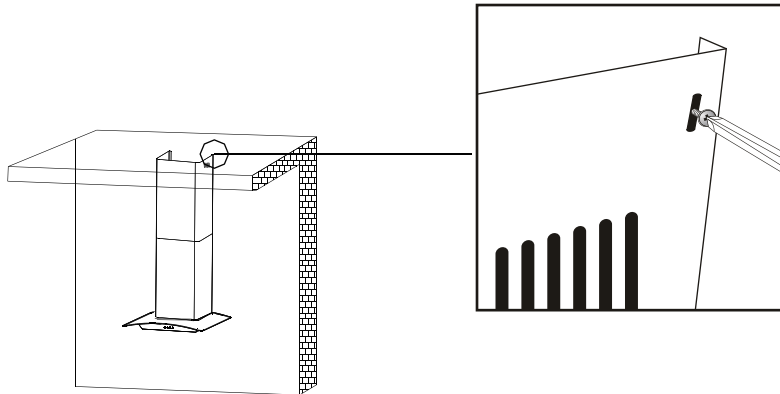
Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.



13

Install the chimney fixed bolster on the corresponding position on the wall.

Information
To install this hood you will require two assistants



Use the screw ST4*10 to connect the chimney fixed bolster and the upper chimney.

14

Controls



15

Press the switch of light to be on, the left and right bulbs light on. otherwise the bulbs don't work, When press the push button "1" on, the motor runs at low speed. When press the push button "2" on, the motor runs at middle speed. When press the push button "3" on, the motor runs at high speed. When press the push button "0" on, the motor stops running.

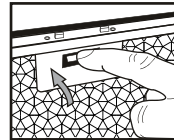
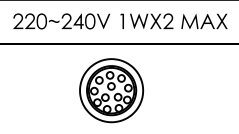
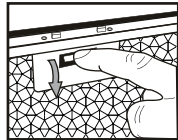
Information

Do not touch the light bulb within half an hour after appliance use. The lamp shall not be covered with insulation or other material.

5.Replacement and Maintenance

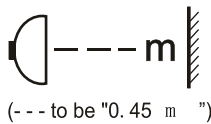
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Replacing Lamp



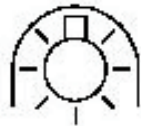
16

1. Take the fixed lamp rim off by unscrewing it in an anti-clockwise direction.
2. Draw the old lamp out of the lamp holder, insert the new lamp in the lamp holder.
3. Screw the fixed lamp rim tightly in a clockwise direction.



Required min. distance to surfaces (such as lids, oven cloth or the like) in order to prevent hot parts and fire hazards.

17



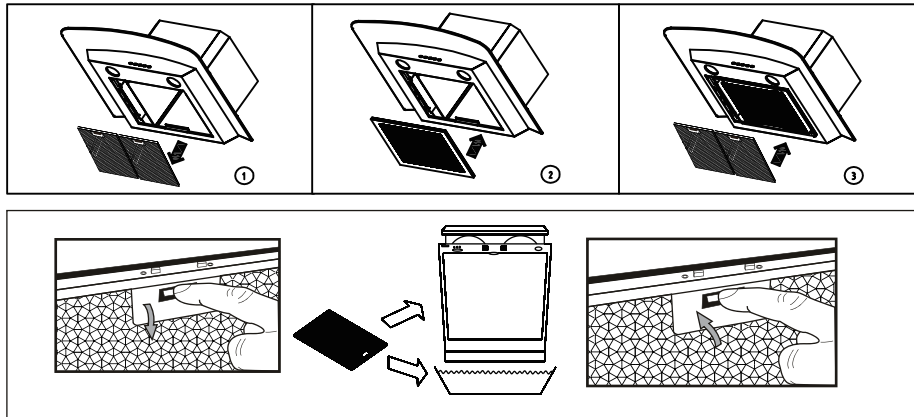
Only self shielded lamps can be used in order to prevent undue hot parts, fire hazards and exposure to UV radiation.

Information

The power of bulb must not be more than 1 W

6. Only for re-circulation: mount the charcoal filter

Replace the charcoal filter(charcoal filter can be supplied as options)



it is recommendable to clean the metallic filter every three months by carrying out the following instruction:

- Remove the metallic filter from the cooker hood and wash it in a solution of water and neutral liquid detergent, leaving to soak
 - Rinse thoroughly with warm water and leave to dry.
 - The metallic filter may also be washed in the dishwasher.
- the metallic filter may alter in color after several washes,
This is not cause for customer complaint nor replacement of metallic filter.

Information

There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions

7. Technical specifications

Model: HV901
Rated Voltage: 220-240V
Frequency: 50Hz
Motor Power: 160W
Lamp Max Power: 2X1W
Airflow: 750m³/h
Electric Shock Protection: Class 1

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This appliance is labeled in compliance with European directive 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this appliance is disposed of correctly, you will help prevent any possible damage to the environment and to human health, which might otherwise be caused if it were disposed of in the wrong way.

The symbol on the product indicates that it may not be treated as normal household waste. It should be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic goods.

This appliance requires specialist waste disposal. For further information regarding the treatment, recover and recycling of this product please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased it.

BUT international
1,avenue Spinoza
77184 Emerainville
France